

Auf Grundlage der am 23.05.2023 und 24.06.2025 durchgeführten Fachtechnischen Begutachtungen wird das Fahrzeuginstandhaltungswerk

## TABOR Debica Sp. z o.o. ul. Sandomierska 39 PL – 39-200 Debica

## zur Ausführung von

- Instandhaltungsmaßnahmen gemäß VPI European Maintenance Guide (VPI-EMG)
- Revisionen einschließlich Untersuchungen nach § 32 EBO
- Bremsrevisionen in der Stufe Br.0 Br.3
- Mobile Instandhaltung mittels Werkstattwagen

## für Güterwagen

- der Regel- und Sonderbauart
- Kesselwagen (Gattung Z) / Sonderwagen (Gattung U)

## sowie zur Aufarbeitung von

- Radsätzen und Radsatzlagern (Zylinder- und Pendelrollenlager) in den Instandhaltungsstufen IL, IS 1, IS 2 und IS 3 mit den Möglichkeiten der mechanischen Bearbeitung von Radsatzwellen durch schleifen und/oder drehen in den Varianten 1, 2, 3 und 4 (entsprechend VPI 04, Anhang 13)
- Bremsgestängestellern der Firmen Knorr und Wabtec
- Luftabsperrhähne (LH 3)

unter Verwendung des Kurzzeichens **1038** (zur Kennzeichnung in REV- und Fristenrastern sowie Banderolen) freigegeben.

Die Freigabe wird bis zum 30.06.2028 erteilt.

Das Instandhaltungswerk ist verpflichtet, rechtzeitig die erneute Fachtechnische Begutachtung bzw. die Verlängerung der Freigabe zu beantragen und bei wesentlichen organisatorischen oder technischen Änderungen die VERS zu informieren.

Hamburg, 13.08.2025

Joachim Wirtgen Geschäftsführer Thomas Schulte-Zweckel Leiter Fachtechnische Begutachtungen

DB

